# 《送綦毋潜落第还乡》的原文是什么？该如何理解呢？

来源：网络 作者：落日斜阳 更新时间：2025-04-21

*送綦毋潜落第还乡　　王维 〔唐代〕　　圣代无隐者，英灵尽来归。遂令东山客，不得顾采薇。　　既至金门远，孰云吾道非。江淮度寒食，京洛缝春衣。　　置酒长安道，同心与我违。行当浮桂棹，未几拂荆扉。　　远树带行客，孤村当落晖。吾谋适不用，勿谓知...*

　　送綦毋潜落第还乡

　　王维 〔唐代〕

　　圣代无隐者，英灵尽来归。遂令东山客，不得顾采薇。

　　既至金门远，孰云吾道非。江淮度寒食，京洛缝春衣。

　　置酒长安道，同心与我违。行当浮桂棹，未几拂荆扉。

　　远树带行客，孤村当落晖。吾谋适不用，勿谓知音稀。

　　译文

　　政治清明时代绝无隐者存在，为朝政服务有才者纷纷出来。

　　连你这个像谢安的山林隐者，也不再效法伯夷叔齐去采薇。

　　你应试落第不能待诏金马门，那是命运不济谁说吾道不对?

　　去年寒食时节你正经过江淮，滞留京洛又缝春衣已过一载。

　　我们又在长安城外设酒饯别，同心知己如今又要与我分开。

　　你行将驾驶着小船南下归去，不几天就可把自家柴门扣开。

　　远山的树木把你的身影遮盖，夕阳余辉映得孤村艳丽多彩。

　　你暂不被录用纯属偶然的事，别以为知音稀少而徒自感慨!

　　赏析

　　这是一首送别诗。此诗围绕送友还乡，层层深入，娓娓道来。诗人对綦毋潜参加科举考试落第一事反复地进行慰勉，鼓励友人不要灰心懊丧，落第只是暂时的失意，要相信世上还会有知音，如今政治清明，有才能的人最终是不会受埋没的，表达了对朋友怀才不遇的同情和劝慰，写得委婉尽致。

　　开头四句言当今正是太平盛世，人们不再隐居，而是纷纷出山应考，走向仕途。“圣代”一词充满了对李唐王朝的由衷信赖和希望。“尽来归”，是出仕不久、意气风发的诗人对天下举子投身科考的鼓励，规劝綦毋潜不发归隐，而要振作精神，树立信心，争取再考。五、六句是对綦毋潜的安慰：尽管这一次未能中第入仕，但选择科举之路是没有错的，只要坚持下去，总会有希望的。七至十句是劝綦毋潜暂回家去。“度寒食”“缝春衣”，是从时令上提醒对方，含有关切之情。“江淮”“京洛”，从路线的选择上提出建议，含有送别之意。“置酒”相送、“同心”相勉，足见诗人对綦毋潜的深情厚意与殷殷期望。十一至十四句设想对方回乡的快捷与沿途风光，给人以温暖之感，意在安慰对方，不要背上落第的包袱，要开心起来。最后两句规劝对方，这次落第只是自己的才华恰好未被主考官赏识，切不要因此怪罪于开明的“圣代”，不要怨天尤人，切莫以为朝中赏识英才的人稀少。这一恳切安慰之辞很能温暖人心，激励綦毋潜继续仕进。

　　这一首送别诗不仅写出了对朋友的关心、理解、慰勉与鼓励，也表现出诗人积极入世的思想。全诗感情真挚而亲切，诗人为友人的落第而惋惜，对友人的遭遇深表同情，但全诗的格调并不流于感伤，相反显得奋发昂扬。这样的送别诗自然会给友人以慰藉和鼓舞。读这样一首送别诗，会让人有一波感动，有一份温暖，不仅被诗人对朋友的谆谆告别语所感动，更被诗人对朋友的殷殷慰勉情所温暖。

　　创作背景

　　綦毋潜是在公元726年(唐玄宗开元十四年)登进士第的，因此这次落第至少应在三年之前，则此诗当作于王维公元723年(开元十一年)被贬济州之前。当时唐玄宗虽然征招人才，但仍有许多贤能未能被用，所以诗中有“君门远”之叹。

　　免责声明：以上内容源自网络，版权归原作者所有，如有侵犯您的原创版权请告知，我们将尽快删除相关内容。

本文档由028GTXX.CN范文网提供，海量范文请访问 https://www.028gtxx.cn